

i-fogger®

Ubesværet 360 graders desinfektion

Brugermanual



i-team Professional b.v.

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Holland

Telefonnummer: +31402662400

E-mail: hello@i-teamglobal.com

Hjemmeside: www.i-teamglobal.com





Original brugermanual på engelsk

Future Cleaning Technologies B.V.

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Holland

Telefonnummer: +31402662400

E-mail: hello@i-teamglobal.com

Hjemmeside: www.i-teamglobal.com

Model: 3.5

Dato: 29/09/2020

Produktkode: IFG.FCT.0000B

Version: v. 1.0



Forord

Tak fordi du har købt i-fogger®. i-fogger desinficerer hurtigt overflader og hele rum. Den mobile enhed skaber og spreder en desinficerende aerosol (tåge), der reducerer antallet af luftbårne mikroorganismer og vira. Bonus: det er også let at påføre desinfektionsmiddel på overflader, der er svære at nå.

Læs denne manual omhyggeligt for at få vigtig information og betjeningsanvisninger, før du bruger i-fogger. Gem denne manual til fremtidig reference. Denne i-fogger vil give fremragende ydeevne. De bedste resultater opnås, når i-fogger:

- vedligeholdes regelmæssigt pr. i-fogger forebyggende vedligeholdelsesinstruktioner i denne manual;
- betjenes med rimelig omhu og forsigtighed;
- vedligeholdes med dele leverede af producenten.

Når der i denne manual henvises til "producenten", henvises der til: Future Cleaning Technologies B.V., et selskab tilknyttet i-team i Eindhoven, Holland. Når der i denne manual henvises til "partneren", henvises der til din lokale servicepartner inden for videresalg af og support til i-team-produkter.

Formålet med brugermanualen

Formålet med brugermanualen er at give brugeren information på en sådan måde, at maskinen, i løbet af i-foggers levetid, anvendes korrekt, effektivt og sikkert, selv i tilfælde af rimeligt forudsigelig misbrug, som beskrevet i afsnittet 1.2 i denne manual.

Brugermanualen indeholder anvisninger om:

- brugerens personlige sikkerhed;
- beregnet og ikke-beregnet brug af i-fogger;
- anvisninger til daglig brug;
- vedligeholdelsesanvisninger;
- opbevaringsforhold;
- bortskaffelse af i-fogger.

Disse anvisninger skal medtænkes for at undgå risici, der kan føre til fysiske og/eller materielle skader.

Målgruppe

Denne brugermanual er beregnet til operatører af i-fogger og deres vejledere samt partnere og importører.

Operatører af i-fogger

i-fogger må kun betjenes af en person, der har læst og forstået instruktionerne i denne manual korrekt, eller som er uddannet af en erfaren operatør, der har læst og forstået instruktionerne i denne manual.



Læsevejledning

Følgende symboler og udtryk bruges denne manual igennem til at advare læseren om sikkerhedsspørgsmål og vigtige oplysninger:

Symbol	Udtryk	Forklaring
	ADVARSEL	Angiver en farlig situation, som, hvis sikkerhedsinstruktionerne ikke følges, kan føre til kvæstelser af operatøren eller tilskuere, let og/eller moderat beskadigelse af produktet eller miljøet.
	FORSIGTIG	Angiver en farlig situation, som, hvis sikkerhedsinstruktionerne ikke følges, kan føre til let og/eller moderat beskadigelse af produktet eller miljøet.
	STÆRK MAGNET	Angiver, at maskinen indeholder stærke magneter. Disse kan få pacemakere til at stoppe eller forårsage beskadigelse af elektroniske data, f.eks. på informationer gemt på adgangskort.
	BATTERIER	Angiver en batteridrevet maskine. Batterier skal oplades i henhold til instruktionerne i denne manual og instruktionerne på opladeren.
	PACEMAKER	Angiver, at operatører og vedligeholdelsespersonale, der har pacemakere, skal holde en minimal afstand på 15 cm. I dette specifikke tilfælde må operatører ikke bruge maskinen.
	BESKYTTESESBRILLER	Angiver, at det tilrådes beskyttelsesbriller, f.eks. når maskinen fyldes med rengøringsopløsning.
	VASK HÆNDER	Angiver, at operatører rådes til at vaske hænder, for eksempel efter påfyldning og/eller dræning af rengøringsopløsningen.



Indhold

Forord	3
Formålet med brugermanualen	3
Målgruppe.....	3
Operatører af i-fogger	3
Læsevejledning.....	4
Indhold.....	5
1 Introduktion	7
1.1 Tilsigtet anvendelse af produktet.....	8
1.2 Ikke-beregnet brug af produktet.....	8
1.3 Levetid	9
1.4 Ændringer.....	9
1.5 Specifikationer	10
1.6 Garanti	11
1.7 Identifikation	11
2 Beskrivelse.....	12
2.1 Kontrolpanel.....	13
2.2 Knap til selvnulstilling af sprøjtepistol.....	13
2.3 Sprøjtedyser.....	14
3 Sikkerhed.....	15
3.1 Generelle sikkerhedsinstruktioner	15
3.2 Risici ved brug	15
3.2.1 Den desinficerende opløsning	15
3.2.2 Batteriet.....	15
3.2.3 Stærke magneter	16
3.2.4 Personlig beskyttelse	16
4 Transport og opbevaring	17
5 Samling og installation.....	18
5.1 Ud af kassen	18
5.2 Samling	19
5.2.1 Montering af den rigtige sprøjtedyse til jobbet.....	20
6 Brug.....	21
6.1 Før du starter	21



6.1.1	Kontrol og efterfyldning af desinficerende opløsning	21
6.2	Driftsprocedure.....	22
6.2.1	Efter brug.....	25
6.2.2	Fjernelse af desinfektionsmiddelbeholderen	25
6.2.3	Fjernelse af sprøjtedysen	25
6.3	Rengøring og opbevaring.....	26
6.3.1	Skylning af sprøjtedysen	26
6.3.2	Skylning af den desinficerende opløsningsbeholder og udvendig rengøring.....	26
6.3.3	Opbevaring	27
7	Vedligeholdelse	28
8	Fejlfinding	29
9	Brugsafslutning og bortskaffelse.....	30
10	Vedhæftede filer	31
10.1	CE-certifikat	31



1 Introduktion

i-fogger® er en nem og sikker maskine at bruge. Denne manual hjælper dig i gang og forklarer betjenings- og vedligeholdelsesproceduren.

i-fogger er designet som en komfortabel, ergonomisk rygsæk, der giver fuld bevægelsesfrihed og nem anvendelighed. En ergonomisk sprøjtepistol er fastgjort til enheden, som sikrer hurtig, pålidelig og nem betjening. Centraliserede kontroller er placeret oven på maskinen. Alt hvad du behøver ligger inden for dine fingerspidssers rækkevidde. Låget på desinfektionsmiddelbeholderen fås i 4 forskellige farver for nemt at identificere forskellige desinfektionsmidler.

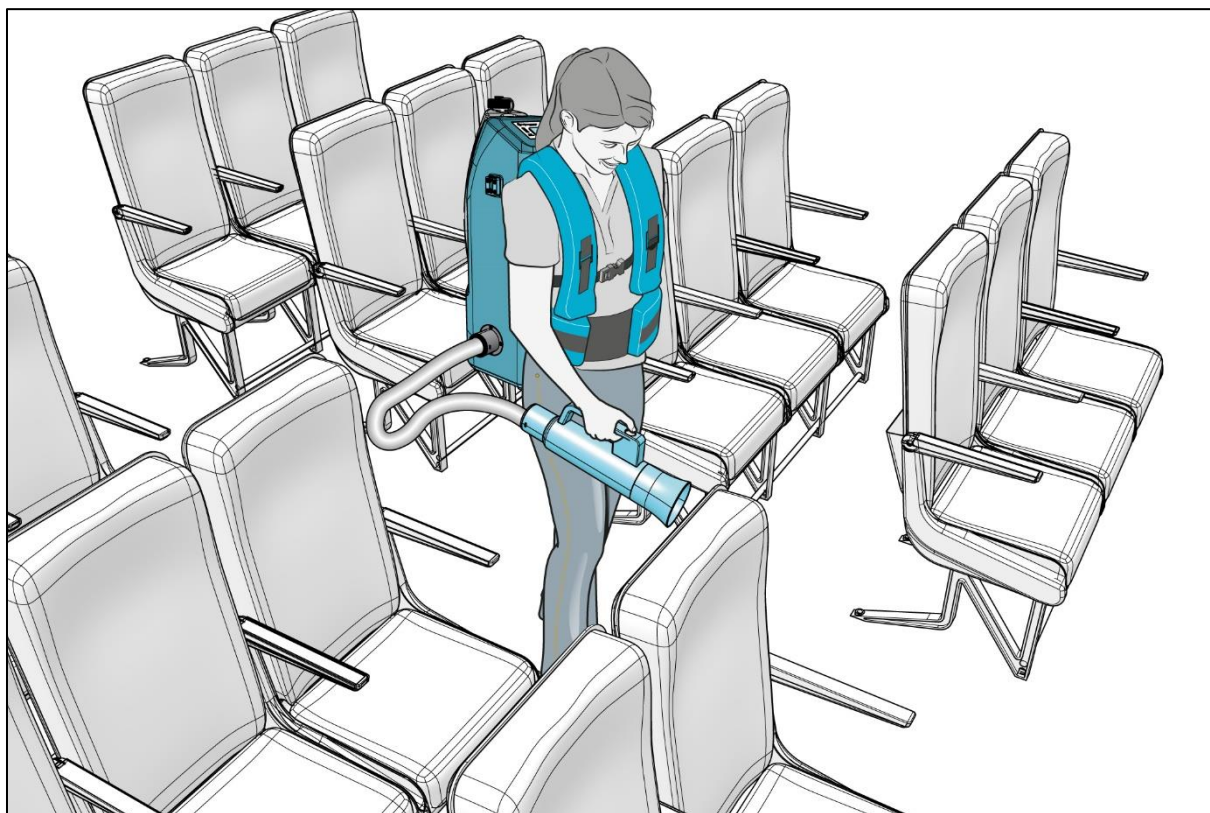
Denne manual er beregnet til dem, der arbejder med i-fogger og udfører daglig vedligeholdelse. Hele manualen skal læses før brug. Denne manual indeholder oplysninger om den korrekte anvendelsesmetode, sikkerhedsforanstaltninger, vedligeholdelse og transport.

i-team Global forbedrer løbende alle deres produkter baseret på brugernes oplevelser og feedback. Eventuelle afvigelser mellem tekster og/eller billeder fra manualen og din i-fogger kan derfor opstå fra forskellen i model eller fra mulige ændringer som følge af kontinuerlig udvikling og innovation.



1.1 Tilsigtet anvendelse af produktet

i-fogger® er en specialiseret maskine til desinficering af overflader og hele rum, se .



Figur 1

i-fogger er for eksempel velegnet til brug i biografer, i fly, på krydstogtskibe og i indkøbscentre.

i-fogger skal bruges i et tørt miljø.

For at sprøjte aerosol(tåge)partikler af forskellige størrelser, medfølger 4 forskellige typer sprøjtedyser. Disse sprøjtedyser er nemme at udskifte. For at vælge den rigtige sprøjtedyse, se afsnittet 2.3.

1.2 Ikke-beregnet brug af produktet



ADVARSEL

Ikke-beregnet brug kan have konsekvenser for brugerens og eventuelle tilskuers sikkerhed og får garantien på produktet til at bortfalde.

i-fogger er ikke beregnet til at blive brugt i fugtige eller våde omgivelser som f.eks. saunaer og andre områder, hvor der allerede er tåge eller fugt i luften.

Brug ikke i-fogger i lukkede rum med begrænset ventilation.

Brug ikke i-fogger i rum, hvor der er mennesker til stede.



1.3 Levetid



FORSIGTIG

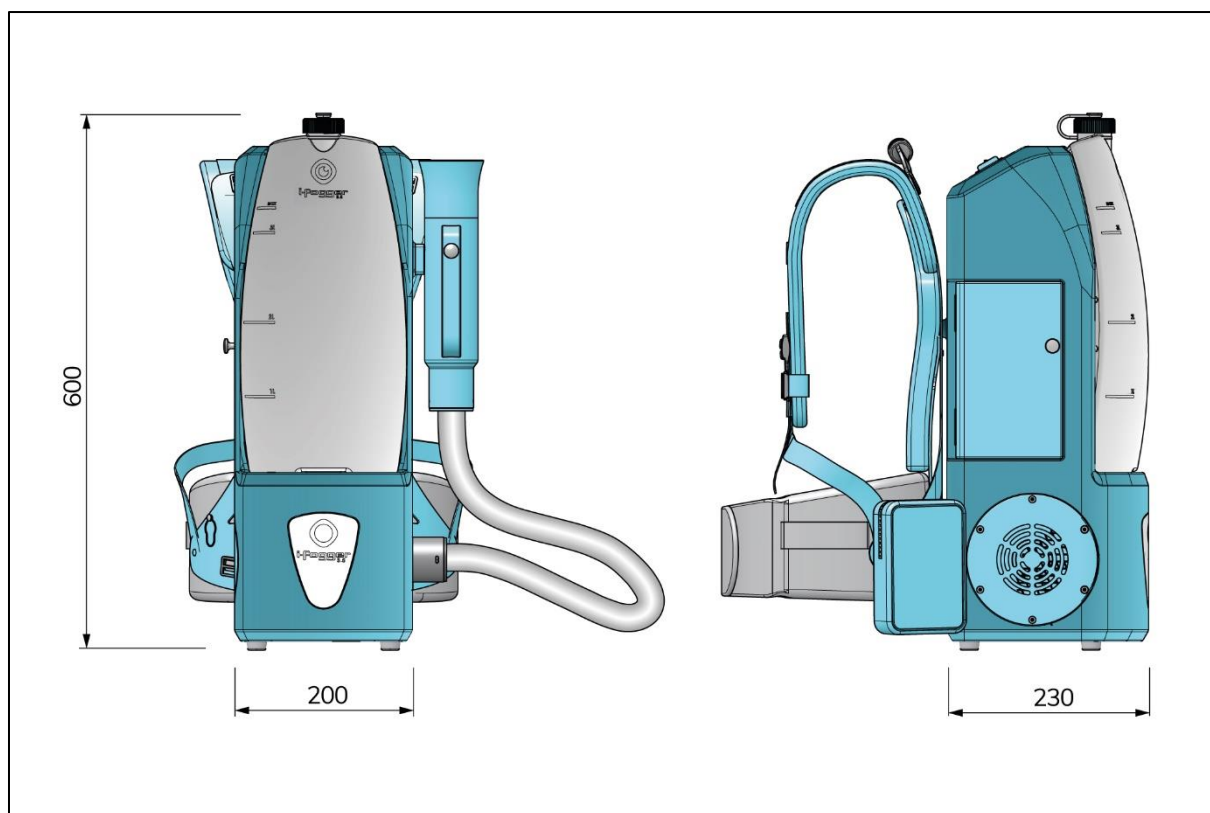
For at sikre korrekt og sikker drift i hele levetiden af i-fogger®, anbefales det at få en autoriseret i-team-partner til at tjekke maskinen efter de første 50 timers brug og derefter hver 125. time. For at kontrollere antallet af driftstimer, skal du tjekke timetælleren på hovedkontrolpanelet. Se afsnittet 2.1.

1.4 Ændringer

Det er ikke tilladt at foretage ændringer i designet af i-fogger uden konsultation og tilladelse fra producenten. Dette påvirker garantien, se afsnittet 1.6 i denne manual.



1.5 Specifikationer



Figur 2

Produktstørrelse hovedenhed (L x B x H):	230 x 200 x 600 mm
Vægt inklusive batteri:	8,2 kg
Vægt uden batteri:	7,9 kg
Slangelængde:	1,2 m
Beholdervolumen:	3,5 l
Sprøjteafstand:	4 – 5 m
Sprøjtevolumen:	100 – 175 ml/min
Dråbestørrelse:	20-150 µm
Pumpespecifikationer:	DC 24 V, 5 W, 100 ml/min
Hovedenhedens materiale:	LDPE-plast
Sprøjtepistolens materiale:	Aluminium
Strømkilde:	i-power® 9 eller i-power® 14 batteri
Batterispecifikation for i-power 9:	24 V 8.8 Ah
Batterispecifikation for i-power 14:	25.2 V 14 Ah
Køretid i-power 9:	≈ 30 min.
Køretid i-power 14:	≈ 50 min.
Vibration:	Amplitude: 0,015 mm Hastighed: 1 m/s Acceleration: 2,5 m/s ²



1.6 Garanti

i-fogger® bør kun betjenes med de medfølgende materialer. Brug af alternative materialer kan forårsage skade på i-fogger og kan udgøre en risiko for operatøren. Brug af alternative materialer ugyldiggør producentens garanti.

1.7 Identifikation

Hver i-fogger har et unikt identifikationsnummer, der kan findes på bunden af hoveddelen. Din i-team-forhandler skal bruge dette nummer, når du bestiller dele.

Typeskiltforklaring:



Produkttype: i-fogger 3.5

Serienummer:

Figur 3

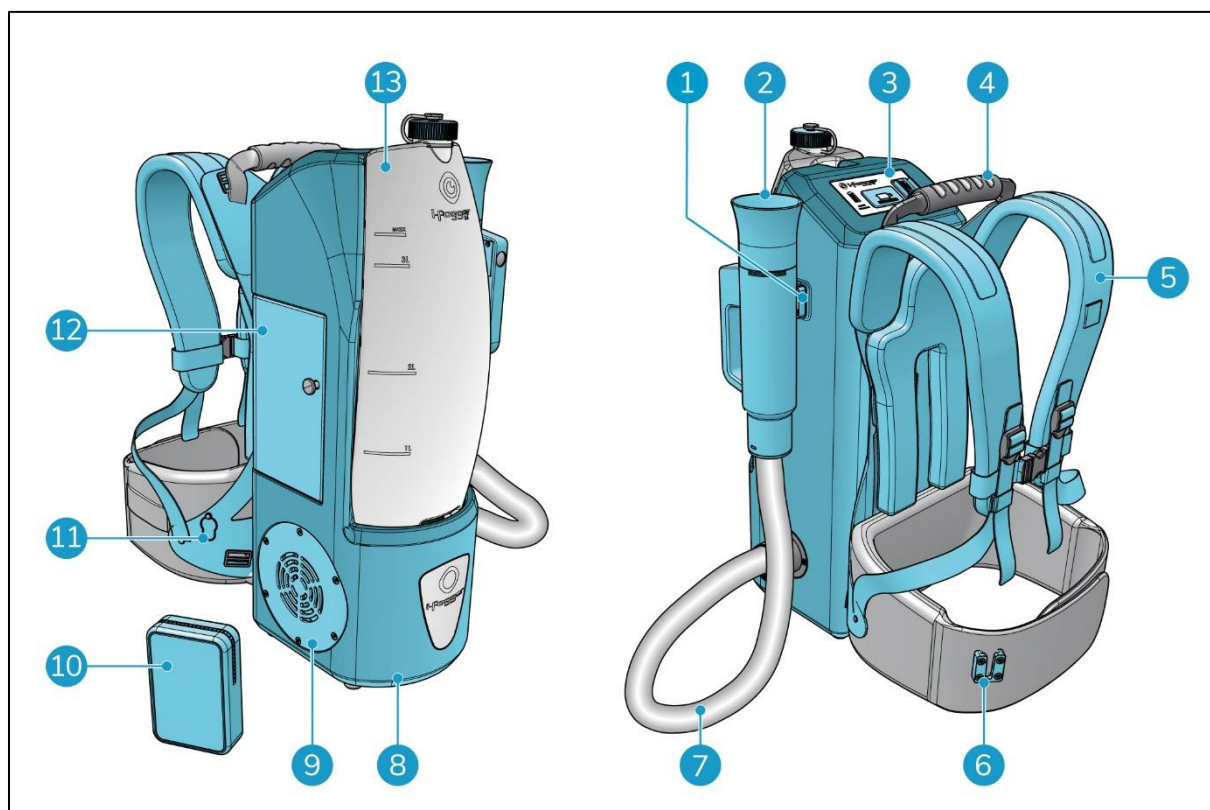


2 Beskrivelse

Den kompakte letvægter i-fogger[®] består af to hoveddele:

- hovedenheden, der indeholder desinfektionsmiddelbeholderen, kan bæres som en rygsæk;
- sprøjtepistolen, der spreder en desinficerende aerosol (tåge) for at reducere antallet af luftbårne mikroorganismer og vira.

i-fogger består af:



Figur 4

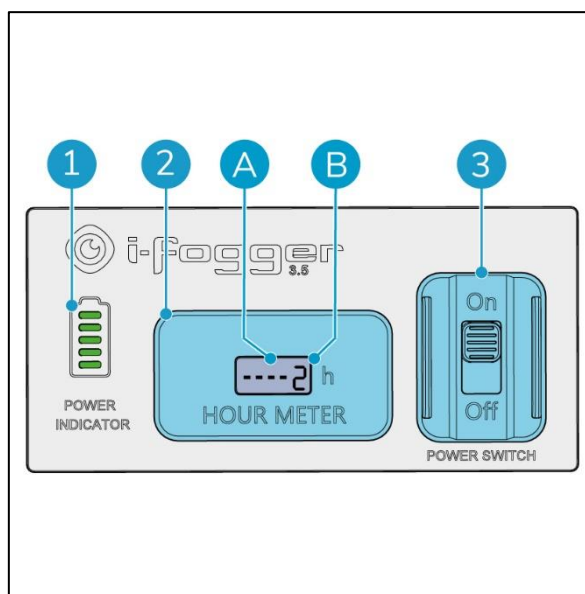
Forklaring

- | | |
|--|---|
| 1. En krog til sprøjtepistolen. | 8. En hovedenhed. |
| 2. En sprøjtepistol. | 9. Et filterdæksel til motorens luftindtag. |
| 3. Et kontrolpanel. | 10. En tilbehørstaske. |
| 4. Et bærehåndtag. | 11. En krog til tilbehørstasken. |
| 5. Seletøj. | 12. Et batterirum. |
| 6. En krog til sprøjtepistolen under brug. | 13. En beholder til desinficerende opløsning. |
| 7. En fleksibel slange. | |



2.1 Kontrolpanel

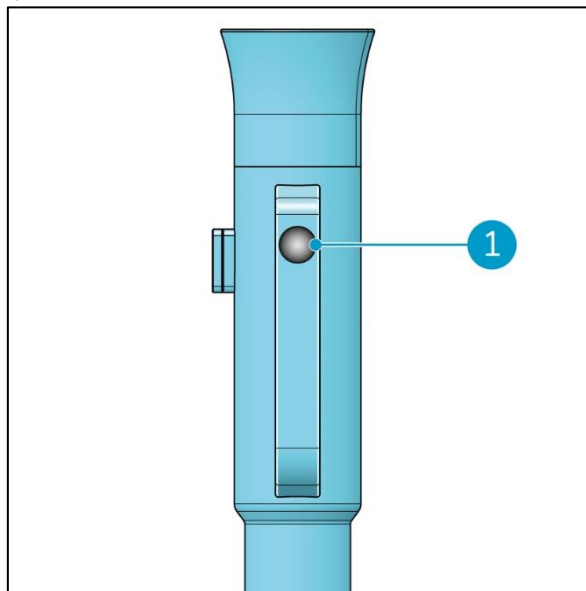
1. Visning af batteristatussen. De grønne LED'er, der viser batteristatussen, er tændt ved normal brug. Når batteriet er fuldt, lyser alle grønne LED'er. Efterhånden som batterierne tømmes, slukker de grønne LED'er en efter en.
2. Timetæller. Tælleren til højre (Figur 5, pos B). tæller i 6 minutters cyklusser. Det betyder, at hvis displayet viser et "1", har i-fogger® kørt i 6 minutter. Efter 10 cyklusser, viser den anden tæller fra højre (Figur 5, pos A) et "1", dette angiver 1 time. Tælleren til højre (Figur 5, pos B) starter igen på "1".
3. TÆND/SLUK-kontakten.



Figur 5

2.2 Knap til selvnulstilling af sprøjtepistol

1. Selvnulstillingsknappen. Selvnulstillingsknappen har en sikkerhedsfunktion. Det betyder, at i-fogger ikke virker, hvis du trykker på den og tilfældigvis har glemt at slukke for TÆND/SLUK-kontakten på i-fogger-hovedenheden.



Figur 6



2.3 Sprøjtedyser

Sprøjtedysens diameter og farve	Tilsigtet anvendelse
0,3 mm x 1 sølvring	Indendørs anvendelser, når der er kortvarig tid mellem personer, der bruger rummet. For eksempel biografer, flyvemaskiner, tog, fælles transport.
0,5 mm x 1 gylden ring	Indendørs anvendelser, når der er lang tid mellem personer, der bruger rummet. For eksempel slutningen af dagen i restauranter eller detailhandel.
0,8 mm x 1 blå ring	Indendørs anvendelser, rum med stor volumen. For eksempel varehuse og produktionssale.
1,0 mm x 1 sort ring	Indendørs anvendelser, rum med stor volumen. For eksempel amfiteatre og sportsbegivenhedscentre.



3 Sikkerhed

Sikkerhed kommer i første række. Derfor skal du tage dig tid til at læse og forstå disse sikkerhedsinstruktioner. Forkert brug kan medføre skade eller annullere producentens garanti.

3.1 Generelle sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL



- **TRYK IKKE** på sprøjtepistolens selvnulstillingsknap, når den er på dit bælte;
- hold altid i-foggers hovedenhed® i opretstående stilling, når beholderen er fuld, eller batteriet er isat;
- undgå at fugt eller væske kommer ind i motorens luftindtag.

3.2 Risici ved brug

3.2.1 Den desinficerende opløsning

ADVARSEL



Generelle sikkerhedsregler:

- opbevar på et låst sted og utilgængeligt for børn;
- hold væk fra mad, drikke og dyrefoder;
- hvis desinfektionsmiddel indtages, søg straks læge og vis desinfektionsmiddelflasken. **FREMKALD IKKE** opkastning.

3.2.2 Batteriet

BATTERI

Ved normal brug udgør de 24 V-batterier i sig selv ikke nogen sikkerhedsrisiko. Husk følgende sikkerhedsinstruktioner:



- må ikke knuses, gennembores eller på nogen måde beskadiges;
- må ikke opvarmes eller forbrændes;
- må ikke kortsluttes;
- må ikke skilles ad;
- hold batteriet tørt;
- oplad kun mellem 5 °C ~ 40 °C / 41 °F ~ 104 °F;
- brug kun mellem 5 °C ~ 45 °C / 41 °F ~ 113 °F;
- brug kun det originale batteri fra producenten.



3.2.3 Stærke magneter



FORSIGTIG

Vær opmærksom på de integrerede magneter, der holder væskebeholderne på plads.



ADVARSEL

Operatører og vedligeholdelsespersonale, der har pacemakere, skal holde en minimal afstand på 6 in/15 cm.

3.2.4 Personlig beskyttelse



VÆR OPMÆRKSOM

Desinfektionsmidler kan virke irriterende for øjnene. Bær øjenværn, og vær forsigtig, når du fylder beholderen. Hold altid sprøjtepistolen rettet væk fra dit ansigt.



VÆR OPMÆRKSOM

Rengør dine hænder umiddelbart efter påfyldning eller dræning af desinfektionsmiddelbeholderen.



4 Transport og opbevaring

- opbevar ikke i-fogger® udendørs;
- opbevar i-fogger i opretstående stilling på et tørt sted;
- hvis i-fogger opbevares i længere tid, skal du fjerne batteriet. Se afsnittet 6.2.1;
- før du sender i-fogger, skal du fjerne batteriet. Se afsnittet 6.2.1;
- før du opbevarer eller transporterer i-fogger, anbefales det at tømme desinfektionsmiddelbeholderen;
- før du opbevarer i-fogger, anbefales det at rengøre den med en fugtig klud.

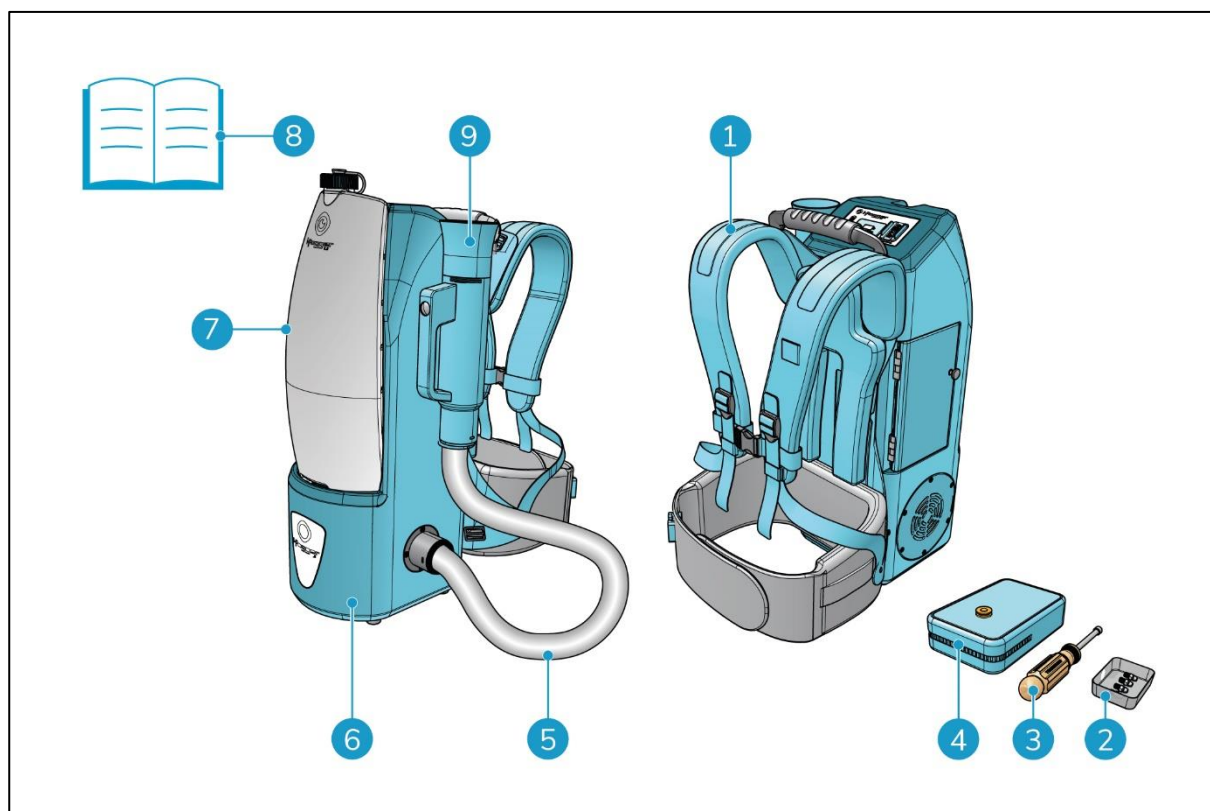


5 Samling og installation

i-fogger® kræver ikke meget montering, selen er allerede fastgjort. Du behøver kun at fastgøre beholderen og indsætte et batteri. Det er muligt at bestille et batteri og en batterioplader separat.

5.1 Ud af kassen

i-fogger er pakket i 1 kasse.



Figur 7

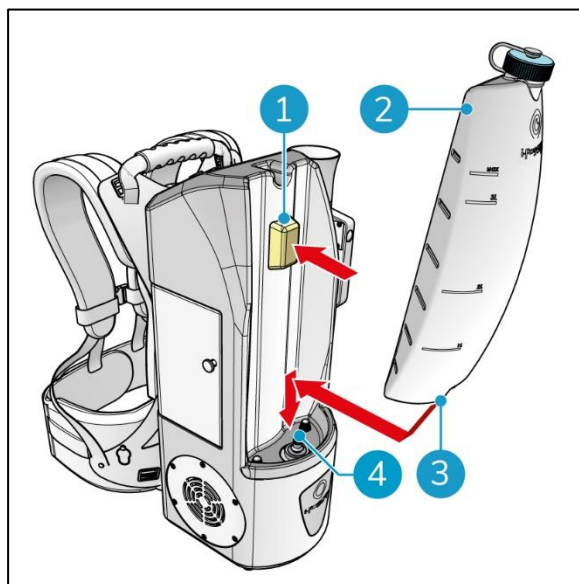
Forklaring

- | | |
|------------------------|---|
| 1. 1x rygsele | 6. 1x i-fogger hovedenhed |
| 2. 4x sprøjtedyse | 7. 1x beholder til desinficerende opløsning |
| 3. 1x topnøgle | 8. 1x denne manual |
| 4. 1x tilbehørstaske | 9. 1 x sprøjtepistol |
| 5. 1x fleksibel slange | |



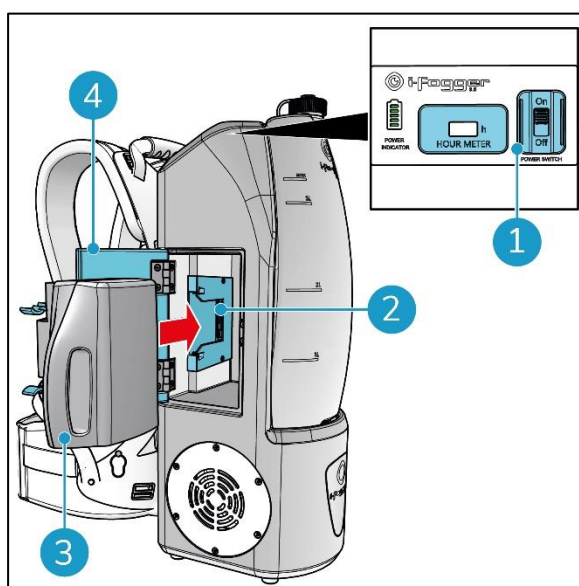
5.2 Samling

1. Placer i-fogger® på en plan overflade.
2. Anbring desinfektionsmiddelbeholderen (Figur 8, pos 2) på i-fogger. Tryk den nedad for at sikre, at ventilen (Figur 8, pos. 3) er fastgjort til ventilstammen (Figur 8, pos. 4) på i-fogger-hovedenheden.
3. Tryk toppen af desinfektionsmiddelbeholderen mod i-fogger-hovedenheden. Magneten (Figur 8, pos 1) låser desinfektionsmiddelbeholderen på plads.



Figur 8

4. Åbn lugen (Figur 9, pos 4) på i-foggers hovedenhed.
5. Sørg for, at i-fogger er slukket. For at gøre dette skal du kontrollere TÆND/SLUK-knappen på i-foggers hovedenhed (Figur 9, pos. 1).
6. Sæt batteriet (Figur 9, pos 3) ind på batteripladsen (Figur 9, pos 2), indtil du hører et "klik". Batteriet sidder nu fast.



Figur 9



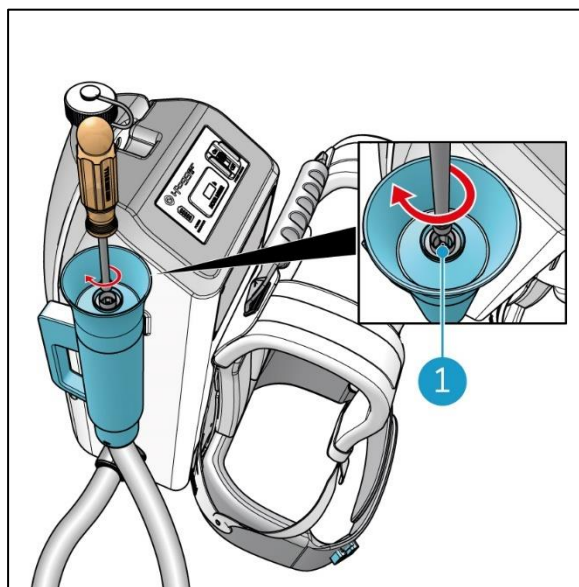
5.2.1 Montering af den rigtige sprøjtedyse til jobbet

VÆR OPMÆRKSOM



- der er 4 forskellige sprøjtedyser, med hver deres specifikke anvendelse. Vælg den rigtige sprøjtedyse til det specifikke job. Se afsnittet 2.3;
- brug topnøglen fra tilbehørstasken.

1. Drej sprøjtedysen med uret (Figur 10, pos 1) for at fastgøre den til sprøjtepistolen.



Figur 10



6 Brug

6.1 Før du starter



VÆR OPMÆRKSOM

Sørg for, at batteriet er fuldt opladet, før du starter. Se venligst brugermanualen til i-charge® 9 eller i-charge® 14, afhængig af hvilken type batteri du bruger.

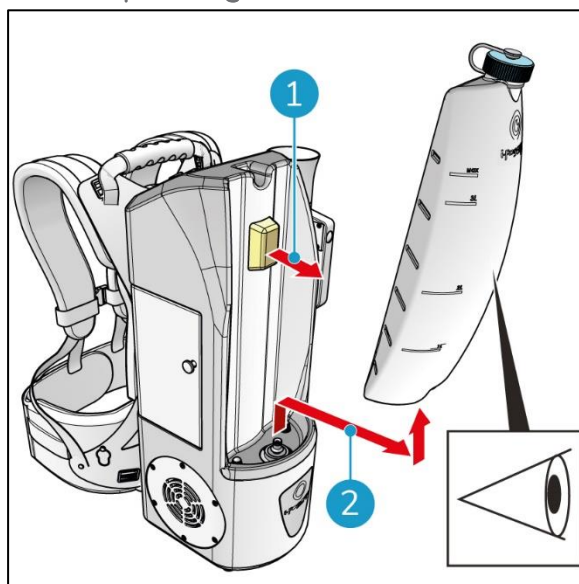


FØRSTE BRUG

Hvis du bruger i-fogger® for den første gang, skal du lade desinfektionsopløsningen trænge igennem systemet. Dette kan tage lidt tid.

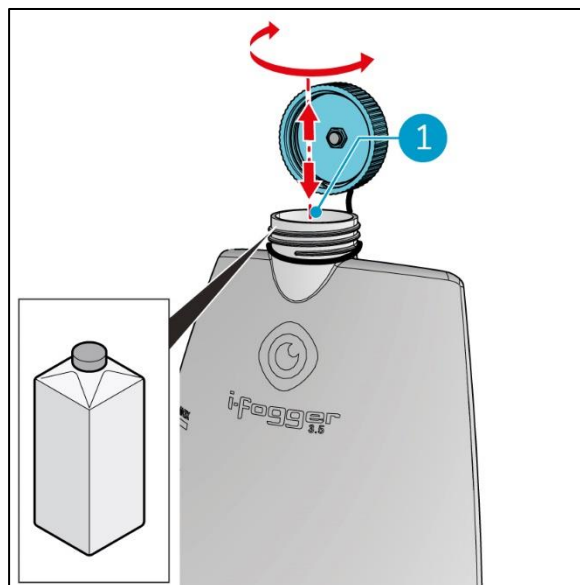
6.1.1 Kontrol og efterfyldning af desinficerende opløsning

1. Placer i-fogger® på en plan overflade.
2. Kontroller visuelt niveauet af desinfektionsopløsning i desinfektionsmiddelbeholderen.
3. Hvis niveauet er lavt, skal du fjerne desinfektionsmiddelbeholderen fra i-foggers hovedenhed.
4. Træk toppen af desinfektionsmiddelbeholderen mod dig (Figur 11, pos. 1).
5. Fjern desinfektionsmiddelbeholderen (Figur 11, pos. 2) ved at trække den lidt op.



Figur 11

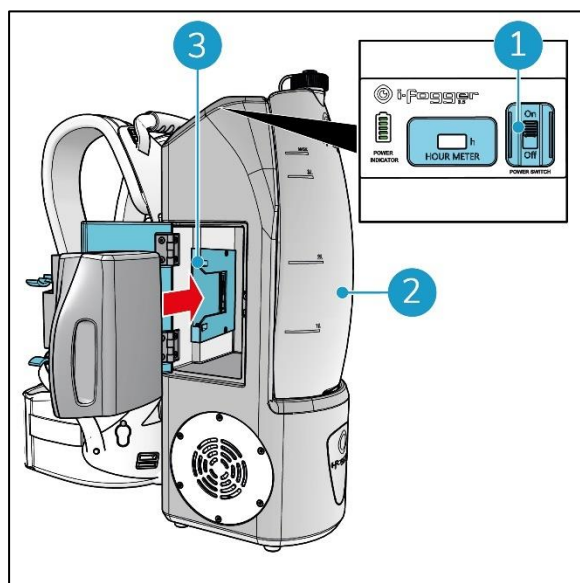
6. Drej påfyldningslåget (Figur 12, pos. 1) på desinfektionsmiddelbeholderen mod uret for at fjerne det.
7. Hæld desinfektionsopløsningen i.
8. Drej påfyldningslåget på desinfektionsmiddelbeholderen med uret for at låse det. Sørg for, at det lukker tæt.
9. Udskift desinfektionsmiddelbeholderen på i-foggers hovedenhed.



Figur 12

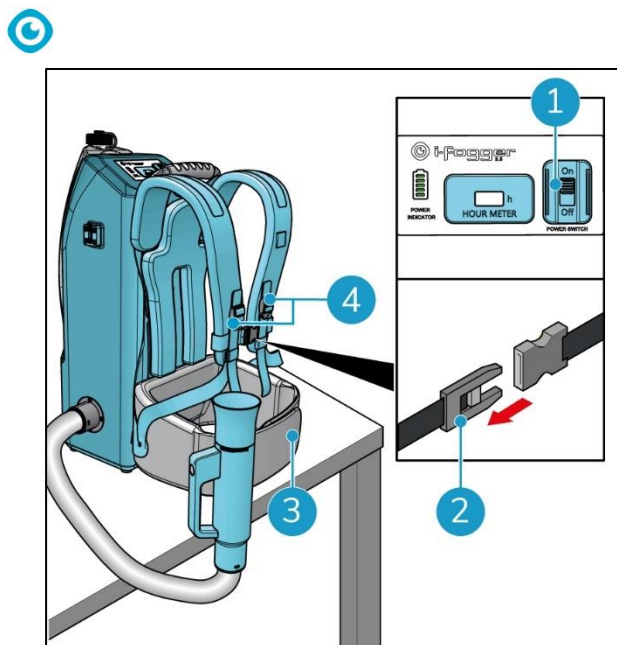
6.2 Driftsprocedure

1. Placer i-fogger® på en plan overflade.
2. Sørg for, at i-fogger er slukket. For at gøre dette skal du tjekke TÆND/SLUK-knappen på i-foggers hovedenhed (Figur 13, pos. 1).
3. Sæt batteriet ind på batteripladsen (Figur 13, pos 3), indtil du hører et "klik". Batteriet sidder nu fast.
4. Sørg for, at desinfektionsmiddelbeholderen (Figur 13, pos. 2) er på plads.



Figur 13

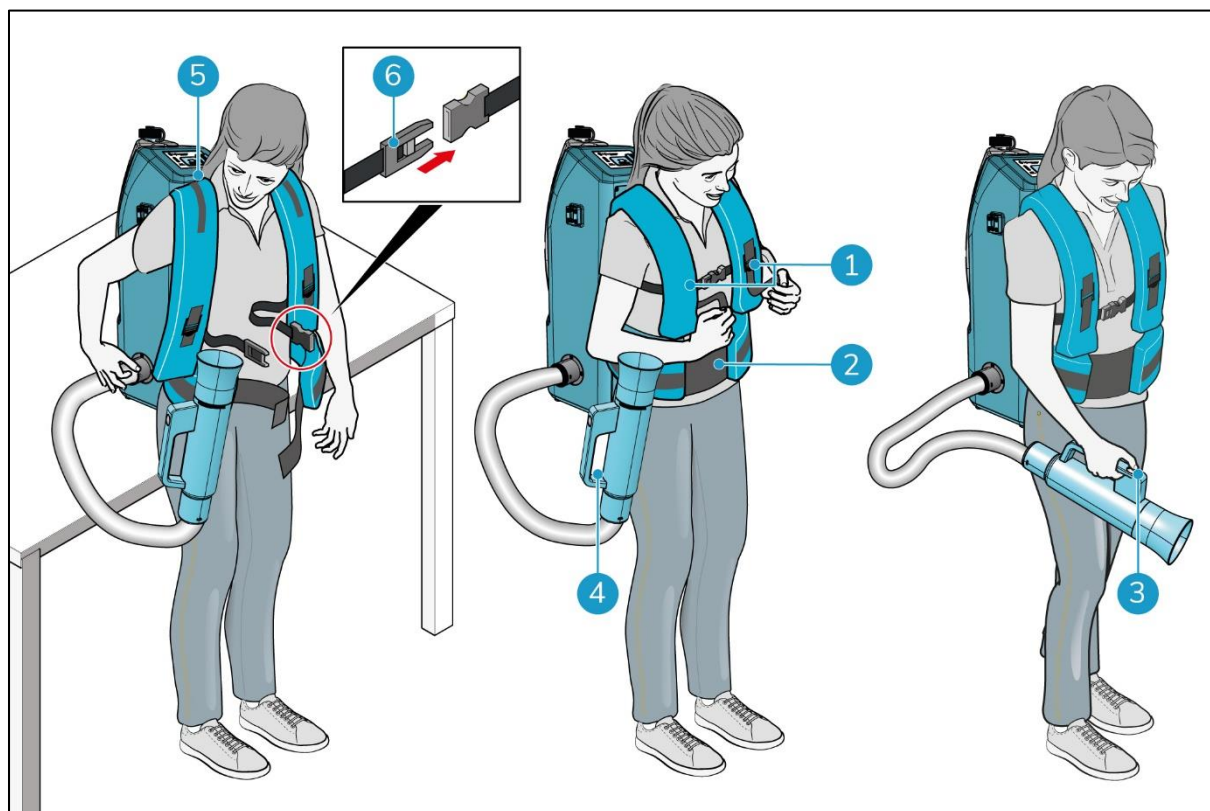
5. Løsn velcrolukningerne (Figur 14, pos. 3).
6. Løsn de 2 spænder (Figur 14, pos 4).
7. Løsn spændet foran (Figur 14, pos 2).
8. Tryk på TÆND/SLUK-knappen (Figur 14, pos. 1) for at tænde for i-fogger. Timetælleren og batteristatusdisplayet lyser. Se også afsnit 2.1.



Figur 14



9. Fjern sprøjtepistolen fra hoveddelen af i-fogger®, og placer den på selen (Figur 15, pos. 4).
10. Tag i-fogger på ryggen (Figur 15, pos. 5).
11. Stram velcrolukningerne, indtil de sidder behageligt (Figur 15, pos. 2).
12. Stram de 2 spænder (Figur 15, pos 1) indtil det er komfortabelt for dig.
13. Fastgør spændet foran (Figur 15, pos 6).
14. Gå til det sted, hvor du vil sprøjte.
15. Tryk på selvnulstillingsknappen på sprøjtepistolen (Figur 15, pos. 3).
16. Begynd at sprøjte.

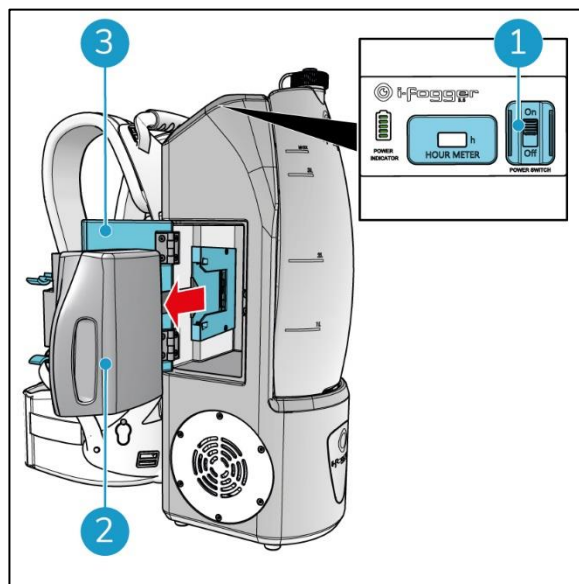


Figur 15



6.2.1 Efter brug

1. Tryk på sprøjtepistolens selvnulstillingsknap (Figur 15, pos. 3) for at stoppe sprøjtning.
2. Løsn spændet foran op (Figur 15, pos 6).
3. Løsn de 2 andre spænder (Figur 15, pos. 1).
4. Løsn velcrolukningerne (Figur 15, pos. 2).
5. Placer i-fogger® på en plan overflade.
6. Tryk på TÆND/SLUK-knappen (Figur 16, pos. 1) for at slukke for i-fogger.
7. Sæt dysen tilbage i opretstående position på siden af i-fogger. Dette er for at undgå lækage, da der stadig kan være væske tilbage i slangen.
8. Åbn lugen (Figur 16, pos. 3).
9. Tryk plastikklipsene let sammen og fjern batteriet (Figur 16, pos. 2).
10. Oplad batteriet til næste brug, se venligst brugermanualen for i-charge® 9 eller i-charge® 14, alt efter hvilken batterioplader du bruger.



Figur 16

6.2.2 Fjernelse af desinfektionsmiddelbeholderen

Du kan fjerne desinfektionsmiddelbeholderen ved at følge proceduren vist i afsnittet 5.2 i omvendt rækkefølge.

6.2.3 Fjernelse af sprøjtedysen

Du kan fjerne sprøjtedysen ved at følge proceduren vist i afsnittet 5.2.1 i omvendt rækkefølge.



6.3 Rengøring og opbevaring



ADVARSEL

- RENGØR IKKE i-fogger® med højtryksrenser;
- NEDSÆNK IKKE i-fogger i vand;
- sluk for i-fogger og fjern batteriet.

6.3.1 Skylning af sprøjtedysen

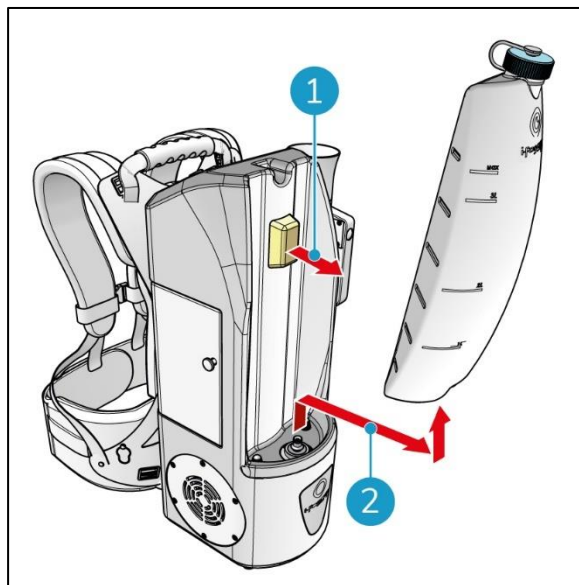
For at forhindre blokering af sprøjtedysen anbefales det at skylle sprøjtedysen med postevand efter desinfektion.

1. Kom ca. 0,25 l vand i desinfektionsmiddelbeholderen, se afsnittet 6.1.1.
2. Tænd for i-fogger, se afsnittet 6.2. Vandet skyller dysen.
3. Sluk for i-fogger, se afsnittet 6.2.1.
4. Tør sprøjtepistolen af med en fugtig klud.

6.3.2 Skylning af den desinficerende opløsningsbeholder og udvendig rengøring

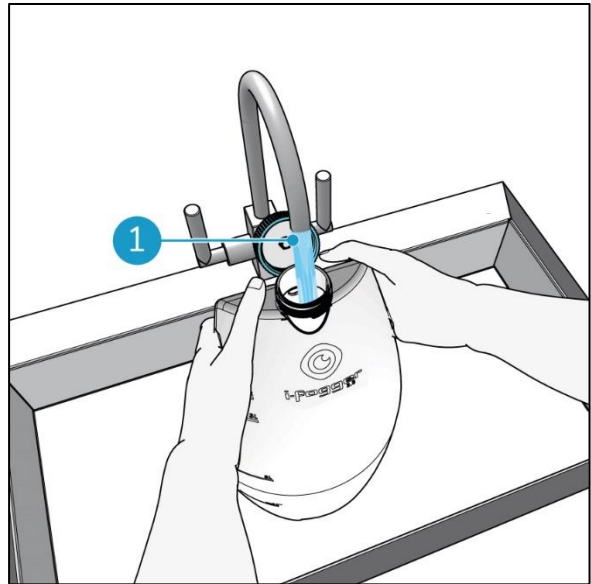
Det anbefales at skylle i-foggers desinfektionsmiddelbeholder® dagligt for at forhindre, at den bliver tilstoppet. Det anbefales også at rengøre ydersiden af i-fogger, da visse kemikalier fra desinfektionsopløsningen kan misfarve dele af den.

1. Træk toppen af desinfektionsmiddelbeholderen mod dig (Figur 17, pos. 1).
2. Fjern desinfektionsmiddelbeholderen (Figur 17, pos. 2) ved at trække den lidt op.



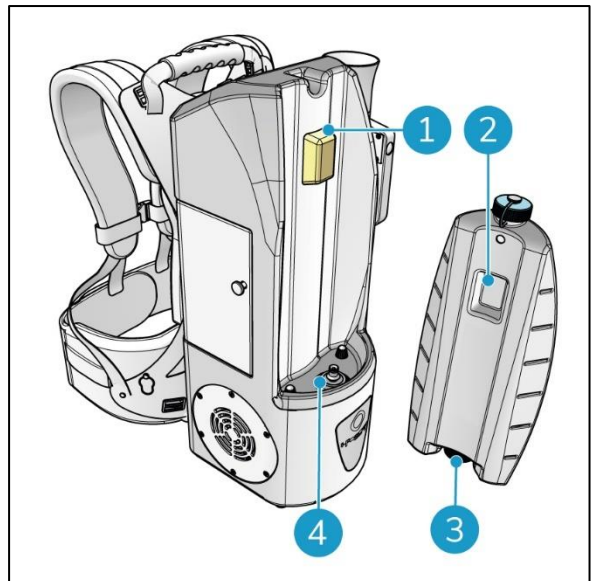
Figur 17

3. Fyld desinfektionsmiddelbeholderen med postevand (Figur 18, pos. 2).
4. Ryst forsigtigt desinfektionsmiddelbeholderen og bortskaf spildevandet korrekt (Figur 18, pos. 1).



Figur 18

5. Tør ventilstammen af (Figur 19, pos. 3) og ventilstammepladen (Figur 19, pos. 4).
6. Tør magneten af (Figur 19, pos 1) og den magnetiske fikseringsplade (Figur 19, pos. 2).
7. Sæt desinfektionsmiddelbeholderen tilbage på i-fogger.
8. Tør i-fogger af med en fugtig klud.



Figur 19

6.3.3 Opbevaring

Se afsnittet 4.



7 Vedligeholdelse

For at sikre korrekt og sikker drift i hele levetiden af i-fogger®, 1.0 anbefales det at få en autoriseret i-team-partner til at tjekke maskinen efter de første 50 timers brug og derefter hver 125. time.



8 Fejlfinding

Problem	Årsag	Løsning
i-fogger® virker ikke	TÆND/SLUK-kontakt og/eller selvnu stillingsknap på sprøjtepistolen er slukket	Tænd for TÆND/SLUK-kontakten og/eller selvnu stillingsknappen på sprøjtepistolen.
	Tomt batteri	Oplad batteriet.
	Batteriet er ikke indsat korrekt	Sørg for at genindsætte batteriet korrekt, indtil du hører et klik.
	Der kommer kun luft ud af dysen	Giv desinfektionsopløsningen tid til at arbejde sig gennem systemet. Hvis du har gjort det, og desinfektionsopløsningen stadig ikke kommer igennem, kan pumpen være nedbrudt, kontakt i-team-partneren for reparation.
	Desinfektionsopløsningsniveauet er lavt	Sluk for i-fogger. Fyld beholderen med desinfektionsopløsning.
Væskelækage	Påfyldningslåget er ikke sat korrekt på plads	Kontroller og sæt påfyldningslåget korrekt på igen.
	Beholderlåget er ikke sat korrekt på plads	Kontroller og sæt beholderlåget korrekt på igen.
	Beholderen er muligvis ikke indsat korrekt i	Fjern beholderen og indsæt den igen.
	i-fogger blev opbevaret eller transporteret liggende uden at beholderen først blev tømt	Placer i-fogger i opretstående position.
Batteriet oplader ikke	Batteriet er ved at være færdigt	Udskift batteriet.



9 Brugsafslutning og bortskaffelse



VÆR OPMÆRKSOM

Det er i-fogger® ejerens ansvar at bortskaffe produktet på en ansvarlig måde.

Når i-fogger tages ud af drift indeholder den stadig værdifulde ressourcer og skal bortskaffes i henhold til lokale love og regler vedrørende genbrug af elektrisk udstyr.



Før bortskaffelse bedes du:

1. Fjern batteriet til separat bortskaffelse.

TIP:

Alternativt kan du gemme batteriet og bruge det til noget andet i-team-udstyr.

2. Tøm desinfektionsmiddelbeholderen.
3. Fjern alle løse komponenter, såsom spraydyser.
4. Bortskaf alle genstande i henhold til dine lokale love og regler.

TIP:

Kontakt din lokale i-team-partner for at undersøge alle muligheder for returnering af komponenter, når din i-fogger tages ud af drift.



10 Vedhæftede filer

10.1 CE-certifikat



EG/EC

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

DECLARATION OF CONFORMITY

Wir:

We: Future Cleaning Technologies B.V., Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Netherlands

Erklären in alleiniger Verantwortung, das das Produkt:

Declare under our sole responsibility that the product:

i-fogger

(Art der Machine / Type of machine)

i-fogger 3.5

und folgende / and following

(Modell – Seriennummer, Baujahr / Model – serial number, year of production)

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Normen übereinstimmt,

to which this declaration relates is in conformity with the following standards,

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015

(Titel und/oder Nummer sowie Aufgabedatum der Norm(en) oder der anderen normativen Dokument(e)

(Title and/or number and data of issue of the standard(s) or other normative document(s))

gemäß die Bestimmungen der Richtlinien: follow the provision of directives:

EMC 2014/30/EU, ROHS 2011/65/EU, EU 2015/836 Annex II

Eindhoven, 25.09.2020

Frank van de Ven
Director

(Ort und Datum der Ausstellung)

(Place and Date of issue)

(Name und Unterschrift oder gleichwertige
Kennzeichnung des Befugten)

(name and signature or equivalent marking or
authorized person)



Dette dokument er en del af den tekniske fil til i-fogger® og vil være tilgængelig efter anmodning.